

I Crema stirante senza soda. Formulata con Olio e Proteine di Mandorle Dolci, Olio di Semi di Lino e agenti filmanti siliconici per lisciare in sicurezza capelli con ondulazione naturale. Va usata in abbinamento al neutralizzante Fanola alle proteine alle mandorle. Se si vuole usarla su capelli tinti o permanentati si deve fare la massima attenzione controllando i capelli durante il tempo di stiratura. Uso: 1) Ripartire i capelli in righe ed applicare la crema stirante partendo dalla nuca e risalendo verso la sommità del capo. 2) Passare con delicatezza un pettine a denti larghi. 3) Pettinare tutti i capelli quando si è ripartita la crema. 4) Il tempo di posa è di circa 10 minuti, ma si può variare a seconda dello stato dei capelli. 5) Sciacquare con acqua tiepida eliminando completamente la crema. 6) Fissare la stiratura con il neutralizzante Fanola incluso nella confezione. Se è necessaria più di una applicazione per ottenere una stiratura perfetta si consiglia di attendere 8/10 giorni prima di ripetere l'applicazione. Avvertenze: evitare il contatto con gli occhi, in caso di contatto sciacquare con abbondante acqua e consultare uno specialista. Eseguire un test di prova preliminare. Crema stirante: contiene sali dell'acido tioglicolico. Neutralizzante: contiene perossido di idrogeno. Indossare guanti adeguati. Seguire le istruzioni per l'uso. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Solo per uso professionale.

GB No lye straightening cream. Formulated with sweet almond oil and proteins, linseed oil and silicon filming agents to straighten natural curled hair. We recommend the usage of Fanola Neutralizer at the almond proteins. When using the straightening cream on treated hair (as dyed or permed), you shall be very careful during the application. Use: 1) Part hair in sections, then apply the straightening cream starting from the nape of the neck moving towards the forehead. 2) Smooth down the hair with a wide-toothed comb. 3) Comb throughout the hair when all the straightening cream is applied. 4) Leave on for about 10 minutes (the processing time may change depending on the type of hair). 5) Rinse it off with abundant tepid water. 6) Neutralize with the Fanola Conditioning Neutralizing Gel included in the pack for about 10 minutes. If it is necessary to repeat the application, in order to obtain a perfect relaxation, wait at least 8/10 days. Warning: do a preliminary test. Keep away from children. Straightening cream: it contains Ammonium Thioglycolate. Neutralizer: contains hydrogen peroxide, wear gloves during the use. Avoid contact with eyes, shall it occur, rinse it off immediately with abundant water.

F Crème défrisante sans soude. Formulée avec de l'huile d'amande douce enrichie de protéines, de l'huile de lin et des agents filmants siliconés, la crème défrisante sans soude permet de défriser en toute sécurité les cheveux naturellement ondulés. Pour de meilleurs résultats, utilisez-la avec le neutralisant fixateur Fanola aux protéines d'amande. Lors de l'application sur cheveux colorés ou permanentés, vérifier plus régulièrement votre chevelure pendant le temps de défrisage. Mode d'emploi : 1) Répartir les cheveux en raies. 2) Appliquer la crème défrisante en partant de la nuque vers le sommet de la tête. 3) Peigner tous les cheveux lorsque la crème est répartie. 4) Respecter un temps de pose de 10 minutes (peut varier selon l'état de vos cheveux). 5) Rincer à l'eau tiède en enlevant complètement la crème. 6) Fixer le défrisage avec le neutralisant Fanola inclus dans l'emballage. S'il faut plus d'une application pour obtenir un défrisage parfait, attendre de 8 à 10 jours avant de répéter l'opération. Attention : Effectuer un test préalable. Crème défrisante : contient des sels d'acide thioglycolique. Neutralisant : contient du peroxyde d'hydrogène. Mettre des gants adaptés. Garder hors de la portée des enfants. Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau.

E Crema alisante sin soda. Formulada con aceite y proteínas de almendras dulces, con aceite de semillas de lino y con agentes silicónicos que forman una película para alisar con toda seguridad los cabellos con ondulación natural. Se tiene que utilizar combinándola con el neutralizante fijador Fanola con proteínas de almendras. Si se la quiere utilizar sobre cabellos teñidos o permanentados, hay que tener mucho cuidado y sobre todo controlar los cabellos durante el tiempo de pose. Uso: 1) Separar los cabellos en rayas y aplicar la crema alisante partiendo de la nuca y subiendo hacia lo alto de la cabeza. 2) Pasar con delicadeza un peine de dientes anchos. 3) Peinar todos los cabellos una vez extendida la crema. 4) El tiempo de pose es de unos 10 minutos, pero se puede variar según el estado de los cabellos. 5) Enjuagar con agua tibia eliminando completamente la crema. 6) Fijar el alisado con el neutralizante Fanola incluido. Si fuese preciso hacer más de aplicación para obtener un alisado perfecto, aconsejamos esperar unos 8/10 días antes de repetir la operación. Advertencias: efectuar un test de prueba previa. Crema alisante: contiene sales del ácido tioglicólico. Neutralizante : contiene peróxido de hidrógeno. Llevar puetos guantes adecuados. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos, en caso de contacto enjuagar con abundante agua.